



E/14 MIGNON

FILTRO REGOLATORE DI PRESSIONE MODULARE | MODULAR FILTER-PRESSURE REGULATOR FILTRE RÉGULATEUR DE PRESSION MODULAIRE | FILTER MODULARER DRUCKREGLER

Questi Filtri-Regolatori riuniscono in una singola unità la funzione di regolatore di pressione e di gruppo filtrante.

- Cartuccia filtrante in PE da 40 µ (a richiesta 5 µ o 20 µ)
- Bicchiera con aggancio rapido in tecnopolimero o metallico con capacità di 20 cm³.
- Dispositivo di scarico semiautomatico e su richiesta manuale. Completati di raccordo per attacco tubo di drenaggio.
- Deflettore e convogliatore d'aria per una efficace separazione della condensa.
- Sistema di regolazione della pressione a pistone
- Pomello di regolazione munito di sistema di bloccaggio e ghiera di fissaggio in tecnopolimero
- Tutti i modelli prevedono la fornitura di un manometro quadro con scala 0/16 bar - 0/230 psi (classe 2.5)

Ces filtres-régulateurs réunissent en une seule unité, la fonction de régulateur de pression et de groupe filtrant.

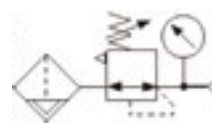
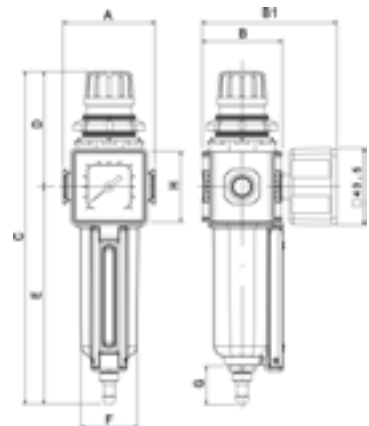
- Cartouche filtrante en PE de 40 µ (sur demande 5 µ ou 20 µ)
- Verre avec raccord rapide en technopolymère ou métallique avec capacité de 20 cm³.
- Dispositif de purge semi-automatique et sur demande manuel. Avec raccord pour branchement tuyau de drainage.
- Déflecteur et convoyeur d'air pour une séparation efficace de la condensation.
- Système de réglage de la pression à piston
- Pommeau de réglage équipé d'un système de blocage et bague de fixation en technopolymère
- Tous les modèles prévoient la fourniture d'un manomètre carré avec échelle 0/16 bar - 0/230 psi (classe 2.5)

These Filter-Pressure Regulators are all-in-one units combining a pressure regulator and filter unit.

- 40 µ (5µ, 20µ on request) PE filter cartridge
- Quick-connect metal or engineering polymer bowl with a capacity of 20 cm³
- Semiautomatic and manual (on demand) drain. Complete with fitting for drain hose connection.
- Swirl vane system for an efficient condensate separation
- Piston-type pressure regulation system.
- Regulation knob with locking device and threaded fastening ring in engineering polymer.
- All models are fitted with square gauge with 1/16 scale bar - 0/230 psi - (class 2.5).

Diese Filter-Regler vereinen in einer einzigen Einheit die Funktion des Druckreglers und der Filtergruppe.

- PE Filterkartusche 40µ (auf Anfrage 5µ, 20µ)
- Becher aus Metall oder Technopolymer mit Schnellkupplung mit einem Fassungsvermögen von 20 cm³
- Halbautomatischer Kondensatablass und manuell auf Anfrage. Komplett mit Anschluss für Verbindung des Ablassschlauchs
- Abscheider und Luftförderer für eine effiziente Trennung von Kondensat
- Kolbengesteuertes Druckreglersystem.
- Regulierknopf mit Sperrsystem und Befestigungsnutring aus Technopolymer.
- Alle Modelle sind mit rechteckigem Manometer mit Skala 0/16 bar - 0/230 psi (Klasse 2.5) ausgestattet.



COD.	MOD.	F	A	B	B1	C	D	E	F	G	H		
AH116301	E/14/1	1/8F BSP	52	45	76	191	69	122	32	21,5	40	1	345
AH116302	E/14/2	1/4F BSP	52	45	76	191	69	122	32	21,5	40	1	330
AH116303	E/14/1/P	1/8F BSP	52	45	76	192	69	123	32	21,5	40	1	552
AH116304	E/14/2/P	1/4F BSP	52	45	76	192	69	123	32	21,5	40	1	544

E/11 MIGNON

LUBRIFICATORE MODULARE | MODULAR LUBRICATOR | LUBRIFICATION MODULAIRE | MODULARE SCHMIERVORRICHTUNG

Il funzionamento del lubrificatore a nebbia si basa sulla miscelazione immediata dell'olio. Tale miscelazione è ottimale anche con piccoli passaggi d'aria.

- Bicchiera con aggancio rapido in tecnopolimero o metallo con capacità di 40 cm³.
- Spia olio in tecnopolimero trasparente con visualizzazione a 360° e regolazione micrometrica.
- Valvola che garantisce la lubrificazione anche a basse portate.

The theory of operation behind the mist lubricator is based on the immediate mix of oil. Such mix is optimal even with small air passages.

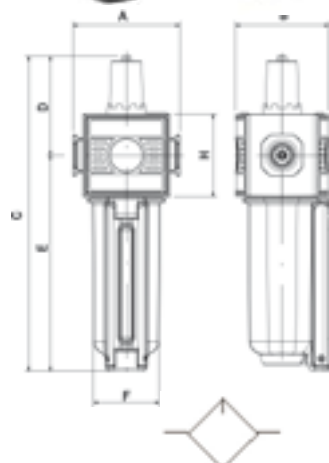
- Quick-connect metal or engineering polymer bowl with a capacity of 40 cm³
- Engineering polymer oil sight glass with all around view and micrometric adjustment (mod. E/11 - E/21).
- Special valve for lubrication even at low flow rates (mod. E/11 - E/21).

Le fonctionnement du lubrificateur à brouillard se base sur le mélange immédiat de l'huile. Ce mélange est optimal également avec des petits passages d'air.

- Verre à accordement rapide en technopolymère ou métal avec capacité de 40 cm³.
- Voyant huile en technopolymère transparent avec visualisation à 360° et réglage micrométrique.
- Vanne qui garantit la lubrification même à bas débit.

Die Funktion der Nebelschmiervorrichtung erfolgt durch die sofortige Mischung des Öls. Diese Mischung ist auch bei kleinen Luftpassagen optimal

- Becher aus Metall oder Technopolymer mit Schnellkupplung mit einem Fassungsvermögen von 40 cm³
- Ölschauglas aus Technopolymer mit Rundumsicht und mikrometrischer Einstellung
- Ventil für Schmierung auch bei geringen Durchflussmengen



COD.	MOD.	F	A	B	C	D	E	F	G	H		
AH116201	E/11/1	1/8F BSP	52	45	148,5	48	100,5	32	40	1	220	345
AH116202	E/11/2	1/4F BSP	52	45	148,5	48	100,5	32	40	1	212	330
AH116203	E/11/1/P	1/8F BSP	52	45	152,5	48	104,5	32	40	1	434	552
AH116204	E/11/2/P	1/4F BSP	52	45	152,5	48	104,5	32	40	1	426	544